



Datum van inontvangstneming : 19/06/2014

Zaak C-240/14

Verzoek om een prejudiciële beslissing (aanvulling)

Datum van indiening:

30 mei 2014

Verwijzende rechter:

Landesgericht Korneuburg (Oostenrijk)

Datum van de verwijzingsbeslissing:

12 mei 2014

Verzoekende partij:

Eleonore Prüller-Frey

Verwerende partij:

Norbert Brodnig

Axa Versicherung AG

[omissis]

Het Landesgericht Korneuburg geeft [omissis] in de zaak van verzoekster Eleonore Prüller-Frey, gepensioneerd, [omissis] Klosterneuburg, [omissis] tegen verwerende partijen

1. Norbert Brodnig, werktuigkundige [omissis] Cadiz (Spanje),
2. Axa Versicherung AG, [omissis] Keulen (Duitsland), [omissis],

betreffende een vordering strekkende tot betaling van een bedrag van 152 946,40 EUR [omissis] en een vaststelling in rechte (waarde van het geschil: 10 000 EUR), de volgende

Beschikking:

Het verzoek om een prejudiciële beslissing van 12 mei 2014, [omissis] in zaak C-240/14 van het Hof van Justitie van de Europese Unie wordt overeenkomstig artikel 94, sub b, van het Reglement voor de procesvoering aangevuld als volgt:

Tekst van de eventueel toepasselijke voorschriften van nationaal recht

Artikel 76 van de Spaanse wet inzake de verzekeringsovereenkomst luidt:

De benadeelde of zijn erfgenamen beschikken over een rechtstreekse vordering tegen **[Or. 2]** de verzekeraar tot nakoming van de vergoedingsplicht, onverminderd het recht van de verzekeraar om tegen de verzekerde regres uit te oefenen ingeval hij een derde opzettelijk schade heeft berokkend. Tegen de rechtstreekse vordering kan geen verweer worden ingebracht dat geldt in de verhouding tussen de verzekeraar en de verzekerde. De verzekeraar kan zich evenwel beroepen op de exclusieve schuld van de benadeelde en het verweer dat hij tegen hem persoonlijk kan aanbrengen. Met het oog op de uitoefening van de rechtstreekse vordering is de verzekerde verplicht om aan de benadeelde derde of zijn erfgenamen het bestaan van de verzekeringsovereenkomst en de inhoud ervan bekend te maken.

Artikel 107 van de Spaanse wet inzake de verzekeringsovereenkomst bepaalt:

(1) [...]

(2) Bij een verzekeringsovereenkomst voor grote risico's kunnen de partijen vrij kiezen welk recht toepasselijk is.

De volgende risico's zijn grote risico's:

a) het risico van spoorvoertuigen, vliegtuigen, zee-, binnenvaart- en rivierschepen, te vervoeren goederen (met inbegrip van bagage en bijzondere te vervoeren goederen), de aansprakelijkheid bij vliegtuigen (met inbegrip van de aansprakelijkheid van de vervoerder) en de aansprakelijkheid bij zee- en rivierschepen (met inbegrip van de aansprakelijkheid van de vervoerder).

b) [...]

(3) tot en met (6) [...]

§ 115 van de Duitse wet inzake de verzekeringsovereenkomst bepaalt:

Rechtstreekse vordering

(1) De derde kan zijn schadevordering ook tegen de verzekeraar instellen,

1. wanneer het gaat om een aansprakelijkheidsverzekering ter nakoming van een verzekeringsplicht op grond van het Pflichtversicherungsgesetz [Duitse wet betreffende de verplichte verzekeringen] **[Or. 3]** of

2. wanneer het vermogen van de verzekeringsnemer het voorwerp is van een insolventieprocedure of het verzoek tot opening van een dergelijke procedure is

afgewezen bij gebrek aan activa of een voorlopig boedelbeheerder is aangewezen,
of

3. wanneer de verblijfplaats van de verzekeringsnemer niet bekend is.

(2) [...]

[omissis]

Korneuburg, 30 mei 2014

[omissis]